

2020 M. RUGSĖJO 29 D. EUROPOS PROKURATŪROS KOLEGIJOS SPRENDIMAS

KURIUO NUSTATOMOS TAISYKLĖS DĖL EUROPOS DELEGUOTŲJŲ PROKURORŲ ĮDARBINIMO SĄLYGŲ

Europos prokuratūros kolegija,

atsižvelgdama į 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje (toliau – Europos prokuratūros reglamentas)¹, ypač į jo 114 straipsnio c punktą,

atsižvelgdama į Europos vyriausiojo prokuroro pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos deleguotieji prokurorai sudaro valstybėse narėse veikiančią decentralizuotą Europos prokuratūros lygmenį ir nuo jų paskyrimo į Europos deleguotųjų prokurorų pareigas iki atleidimo iš jų Europos deleguotieji prokurorai turi būti aktyvūs atitinkamos valstybės narės, kuri pateikė jų kandidatūrą, prokuratūros ar teisminių institucijų nariai;
- (2) pagal Europos prokuratūros reglamento 96 straipsnio 6 dalį Europos deleguotieji prokurorai veikia kaip specialūs patarėjai, kaip numatyta Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų (toliau – Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos)² 5, 123 ir 124 straipsniuose. Todėl pagal Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 124 straipsnį Tarybos nuostatų 1c, 1d, 11, 11a, 12 ir 12a straipsniai, 16 straipsnio pirma pastraipa, 17, 17a, 19, 22, 22a ir 22b straipsniai, 23 straipsnis ir 25 straipsnio antra pastraipa dėl pareigūnų teisių ir pareigų ir Tarybos nuostatų 90 ir 91 straipsniai dėl apeliacinių skundų pagal analogiją taikomi Europos deleguotiesiems prokurorams;
- (3) Europos prokuratūros reglamento 114 straipsnio c punkte numatyta, kad Kolegija priima taisykles dėl Europos deleguotųjų prokurorų įdarbinimo sąlygų, veiklos vertinimo kriterijų, nepakankamo profesionalumo lygio, teisių ir pareigų, be kita ko, taisykles dėl interesų konfliktų prevencijos ir valdymo,

priėmė šias taisykles:

1 OL L 283, 2017 10 31, p. 1.

2 Tarybos reglamentas Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB), nustatantis Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas (OL 45, 1962 6 14, p. 1385/62).

I skyrius

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Taikymo sritis

Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 124 straipsnyje nustatyta, kad Tarnybos nuostatai pagal analogiją taikomi Europos deleguotiesiems prokurorams. Siekiant papildyti Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygose numatytas taisykles, dabartinėse taisyklėse išdėstomos papildomos Europos prokuratūros Europos deleguotųjų prokurorų įdarbinimo sąlygos, teisės ir pareigos.

2 straipsnis

Kadencijos sutarčių atnaujinimas

Nedarant poveikio 24 straipsnio taikymui, Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 123 straipsnyje numatytos specialiųjų patarėjų sutartys, pagal kurias Europos deleguotieji prokurorai oficialiai vykdo veiklą, prireikus automatiškai atnaujinamos, kad jie galėtų užbaigti Europos prokuratūros reglamento 17 straipsnio 1 dalyje numatytą savo kadenciją.

3 straipsnis

Kalbos

Europos deleguotieji prokurorai įdarbinami su sąlyga, kad jie pakankamai moka Europos prokuratūros operatyvinės ir administracinės veiklos darbo kalbą, patvirtintą pagal Europos prokuratūros reglamento 107 straipsnio 2 dalį.

Chapter II

TEISĖS IR PAREIGOS

4 straipsnis

Su darbu nesusijusi veikla

1. Pagal analogiją su Tarnybos nuostatų 12b straipsniu Europos deleguotasis prokuroras, pageidaujantis užsiimti su jo darbu nesusijusia apmokama arba neapmokama veikla arba atlikti kokią nors užduotį ne Europos prokuratūroje, pirmiausia gauna Europos vyriausiojo prokuroro leidimą. Leidimas nesuteikiamas tuo atveju, jeigu atitinkama veikla ar užduotis trukdo Europos deleguotajam prokurorui vykdyti savo pareigas arba yra nesuderinama su Europos prokuratūros interesais.

2. Pagal analogiją su Tarnybos nuostatų 16 straipsnio antra pastraipa Europos deleguotasis prokuroras, ketinantis per dvejus metus nuo jo, kaip Europos deleguotojo prokuroro, įgaliojimų pabaigos užsiimti kita profesija veikla, negu jo, kaip nacionalinio prokuroro, pareigos, arba dirbti nacionalinėje teisminėje institucijoje, apie tai informuoja Europos vyriausiąjį prokurorą. Jeigu atitinkama veikla susijusi su tyrimais, kuriuos Europos deleguotasis prokuroras atliko dirbdamas Europos prokuratūroje ir dėl to galėtų būti pažeisti teisėti Europos prokuratūros interesai, Kolegija, atsižvelgdama į tarnybos interesus, gali uždrausti jam užsiimti tokia veikla arba pritarti jo ketinimams, iškelusi jam kokių nors, jos požiūriu, tikslingų sąlygų. Kolegija apie savo sprendimą praneša per 30 darbo dienų nuo tada, kai buvo informuota. Jei iki minėto laikotarpio pabaigos negaunama jokio pranešimo, tai laikoma netiesioginiu sutikimu.

5 straipsnis

Interesų konfliktų prevencija

1. Pradėjęs eiti pareigas, Europos deleguotasis prokuroras ne vėliau kaip per du mėnesius pateikia interesų deklaraciją, kurioje, be kita ko, nurodoma:
 - a. ankstesnė praėjusių penkerių metų profesinė veikla;
 - b. bet kuri savanoriška veikla, galinti sukelti interesų konfliktą;
 - c. jo sutuoktinio, registruoto partnerio arba sugyventinio profesinė veikla.
2. Jeigu Europos deleguotojo prokuroro interesai pakinta, jis per tris mėnesius pateikia papildomą deklaraciją.
3. 1 ir 2 dalyse nurodytos deklaracijos siunčiamos Europos vyriausiajam prokurorui ir saugiai laikomos. Prižiūrintis Europos prokuroras bet kuriuo metu gali susipažinti su atitinkamų Europos deleguotųjų prokurorų deklaracijomis. Kolegijos pareikalavimu deklaracijos gali būti perduotos Kolegijai.
4. Jeigu gali kilti interesų konfliktas, Kolegija taiko tinkamas ir proporcingas priemones.

6 straipsnis

Informacijos atskleidimas teismo procese

Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 124 straipsnyje nustatyta, kad Tarnybos nuostatų 19 straipsnis pagal analogiją taikomas Europos deleguotiesiems prokurorams. Tačiau Tarnybos nuostatų 19 straipsnis neturi būti aiškinamas taip, tarsi būtų taikomas Europos deleguotųjų prokurorų informacijos atskleidimui teismo procese, jiems vykdant savo pareigas.

7 straipsnis

Teisė gauti pagalbą

1. Pagal analogiją su Tarnybos nuostatų 24 straipsniu Europos prokuratūra padeda Europos deleguotajam prokurorui, visų pirma bylose dėl bet kurio asmens grasinimų, įžeidžiančių ar žeminančių veiksmų ar žodžių arba dėl pasikėsinimo į asmenį ar turtą, kuriuos patiria jis pats ar jo šeimos narys dėl jo pareigų arba atliekamų funkcijų.
2. Europos prokuratūra solidariai kompensuoja Europos deleguotajam prokurorui tokiais atvejais patirtą žalą, jeigu Europos deleguotasis prokuroras tyčia ar dėl didelio neatsargumo nepadarė žalos ir negalėjo gauti kompensacijos iš asmens, kuris tą žalą sukėlė.

Chapter III

DARBO SĄLYGOS IR SOCIALINĖ APSAUGA

8 straipsnis

Darbo laiko režimas

1. Pagal analogiją su Tarnybos nuostatų 55 straipsnio 1 dalimi Europos deleguotieji prokurorai visą laiką turi būti prieinami Europos prokuratūrai.
2. Darbo dienos valandos nustatomos pagal režimą, taikytiną nacionaliniams prokurorams dalyvaujančioje atitinkamo Europos deleguotojo prokuroro valstybėje narėje.
3. Už išdirbtus viršvalandžius ir už prieinamumą neįprastomis darbo valandomis, kai tai būtina pagal tarnybos poreikius, Europos deleguotieji prokurorai turi teisę gauti pastovaus dydžio – 400 EUR per mėnesį – tarnybinę išmoką.

9 straipsnis

Atostogos ir švenčių dienos

1. Su metinėmis atostogomis susijusios Europos deleguotųjų prokurorų teisės reglamentuojamos atitinkamomis nacionalinės teisės normomis ir administraciniais teisės aktais, taikomais prokurorams, dirbantiems nacionalinėse tarnybose, kurių nariai jie tebėra.
2. Europos deleguotieji prokurorai naudojami nacionalinės teisės normomis, kuriomis reglamentuojamos švenčių dienos ir kurios taikomos prokurorams, dirbantiems nacionalinėse tarnybose, kurių nariai jie tebėra.
3. Atsižvelgiant į reikalavimus, susijusius su tarnybos tęstinumu, prašymus išleisti atostogų tvirtina Europos vyriausiasis prokuroras, kuris gali šią užduotį pavesti prižiūrinčiam Europos prokurorui.

10 straipsnis

Laikinojo nedarbingumo atostogos

1. Su laikinojo nedarbingumo atostogomis susijusios Europos deleguotųjų prokurorų teisės reglamentuojamos nacionalinės teisės normomis.
2. Kol Europos deleguotasis prokuroras yra laikino nedarbingumo atostogose, Europos prokuratūra 14 straipsnio 1 dalyje nurodytas išmoka moka tomis pačiomis sąlygomis, kokios numatytos nacionalinės teisės normose, nebent tokios išmokos yra mokamos pagal nacionalinę sveikatos draudimo sistemą.

11 straipsnis

Motinstės, tėvystės ir vaiko priežiūros atostogos

1. Europos deleguotieji prokurorai naudojami nacionalinės teisės normomis, kuriomis reglamentuojamos motinstės, tėvystės ir vaiko priežiūros atostogos.
2. Kol Europos deleguotasis prokuroras yra motinstės, tėvystės ar vaiko priežiūros atostogose, Europos prokuratūra 14 straipsnio 1 dalyje nurodytas išmoka moka tomis pačiomis sąlygomis, kokios numatytos nacionalinės teisės normose, nebent tokios išmokos yra mokamos pagal nacionalinę socialinio draudimo sistemą.

Chapter IV

KARJERA IR VEIKLOS REZULTATAI

12 straipsnis

Kilimas karjeros laiptais ir patekimas į aukštesnį lygį

1. Europos deleguotųjų prokurorų karjera apima 8 lygių skalę.
2. Kas trejus metus Europos deleguotasis prokuroras pereina į kitą lygį, nebent Kolegija per mažiausiai du iš trijų ankstesnių įvertinimų nustato, kad jo veiklos rezultatai buvo nepatenkinami.
3. Europos deleguotasis prokuroras paprastai įdarbinamas 1 lygiu. Jeigu Europos deleguotasis prokuroras turi atitinkamos ankstesnės darbo patirties, jam priskiriamas papildomas lygis už kiekvienus pilnus penkerius atitinkamos darbo patirties metus. Tokia klasifikacija pradėjus eiti pareigas neviršija 3 lygio.

13 straipsnis

Įvertinimas

1. Kiekvieno Europos deleguotojo prokuroro profesinės veiklos rezultatai kas antrus metus ir atitinkamai jų sutarties pabaigoje įvertinami parengiant įvertinimo

ataskaitą. Šioje ataskaitoje nurodoma, ar veiklos rezultatai yra patenkinami, ar nepatenkinami. Ataskaita gali būti perduodama nacionalinėms institucijoms jų prašymu, kad jos galėtų atlikti savo nacionalinius, vidinius įvertinimus.

2. 1 dalyje nurodytą ataskaitą tvirtina Europos vyriausiojo prokuroro siūlymu Kolegijos sudarytas vertinimo komitetas.

3. 1 dalyje nurodyto įvertinimo procedūra nustatoma atskiru Kolegijos sprendimu.

Chapter V

DARBO UŽMOKESTIS

14 straipsnis

Darbo užmokestis

1. Už savo veiklą Europos deleguotieji prokurorai turi teisę gauti:

a) bazinį mėnesinį darbo užmokestį už kiekvieną lygį:

LYGIAI							
1	2	3	4	5	6	7	8
	(+ 6 %)	(+ 6 %)	(+ 6 %)	(+ 6 %)	(+ 6 %)	(+ 6 %)	(+ 6 %)
5 697,61	6 039,47	6 401,84	6 785,95	7 193,11	7 624,70	8 082,18	8 567,11

b) 8 straipsnio 3 dalyje nurodytą tarnybinę išmoką;

c) kai taikytina – 16 straipsnyje nurodytą papildomą sumą, nustatytą įdarbinimo metu.

2. 1 dalyje nurodytoms išmokoms taikomas 1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, p. 8) su vėlesniais pakeitimais.

15 straipsnis

Korekcijos koeficientas ir metinis indeksavimas

Pagal analogiją taikomi Tarnybos nuostatų 64 ir 65 straipsniai.

16 straipsnis

Papildoma suma

1. Jeigu bendras grynasis Europos deleguotojo prokuroro darbo užmokestis yra mažesnis negu būtų, jeigu prokuroras būtų likęs tik nacionaliniu prokuroru, jis, pateikęs atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus, gali prašyti administracijos direktoriaus

papildomos sumos, kuria būtų užtikrinama, kad bendras grynasis darbo užmokestis būtų lygus grynajam nacionaliniam darbo užmokesčiui.

2. Kaip nurodyta 1 dalyje, Europos prokuratūros mokamą bendrą darbo užmokestį sudaro 14 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodytos sumos.
3. Pagal Europos prokuratūros reglamento 96 straipsnio 6 dalį papildoma suma neapima nacionalinės socialinio draudimo, pensijų ir kito draudimo sistemos įmokų.

17 straipsnis

Permokų grąžinimas

1. Bet kuri permokėta suma grąžinama, jei gavėjas žinojo, kad nebuvo tinkamos priežasties ją gauti, arba jei permokos faktas buvo toks akivaizdus, kad jis negalėjo apie tai nežinoti.
2. Prašymas grąžinti permoką turi būti pateiktas ne vėliau kaip per penkerius metus nuo tos dienos, kurią ta suma buvo išmokėta. Jeigu siekdamas gauti atitinkamą sumą gavėjas sąmoningai suklaidino administraciją, prašymas grąžinti permoką nepraranda galios net ir šiam laikotarpiui pasibaigus.

Chapter VI DRAUSMINĖS PRIEMONĖS

18 straipsnis

Drausminės priemonės ir procedūros

1. Jeigu Europos deleguotasis prokuroras tyčia arba per aplaidumą neįvykdo savo profesinių pareigų, kaip numatyta Europos prokuratūros reglamente, Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 124 straipsnyje ir šiose taisyklėse, jam taikomos drausminės priemonės.
2. Jei Europos vyriausiasis prokuroras sužino faktų apie pareigų nevykdymą, kaip apibrėžta 1 dalyje, jis gali pradėti administracinį tyrimą, kad patikrintų, ar pareigos nebuvo vykdomos.
3. Netinkamas elgesys, už kurį Europos deleguotiesiems prokurorams taikomos drausminės priemonės ir drausminė procedūra, nustatomas atskiru sprendimu (toliau – sprendimas dėl drausminės procedūros), kurį Europos vyriausiojo prokuroro siūlymu tvirtina Kolegija.
4. Šios nuostatos nedaro poveikio Europos deleguotųjų prokurorų nepriklausomumui, kaip numatyta Europos prokuratūros reglamento 6 straipsnio 1 dalyje.

19 straipsnis

Drausmės komisijos sudėtis

Nukrypstant nuo Tarnybos nuostatų IX priedo 5 straipsnio 2 dalies, drausmės komisijai ir jos sudėčiai taikytina procedūra nustatoma sprendimu dėl drausminės procedūros.

20 straipsnis

Laikinas nušalinimas

1. Tarnybos nuostatų IX priedo 23 ir 24 straipsniai pagal analogiją taikomi sprendimui dėl Europos deleguotojo prokuroro laikino nušalinimo.
2. Sprendimą laikinai nušalinti Europos deleguotąjį prokurorą Drausmės komisijos siūlymu priima Kolegija, kai yra rimtų priežasčių manyti, kad už drausmės pažeidimą gali būti taikoma drausminė priemonė atleidimas iš darbo.

21 straipsnis

Drausminės priemonės

1. Europos deleguotiesiems prokurorams taikytinos drausminės priemonės nustatomos sprendimu dėl drausminės procedūros.
2. Nukrypstant nuo Tarnybos nuostatų IX priedo 11 straipsnio, bet kurią drausminę priemonę Europos deleguotajam prokurorui Kolegija taiko tik Drausmės komisijos siūlymu, vadovaudamasi sprendimu dėl drausminės procedūros.

VII skyrius

SPECIALIOSIOS TAISYKLĖS

22 straipsnis

Europos deleguotųjų prokurorų galimybės vykdyti nacionalinių prokurorų funkcijas

1. Pagal Europos prokuratūros reglamento 13 straipsnio 3 dalį Europos deleguotasis prokuroras nacionalinio prokuroro funkcijas gali toliau vykdyti tik tuo atveju, jeigu tai leidžiama remiantis susitarimu, kurį pagal Europos prokuratūros reglamento 13 straipsnio 2 dalį sudarė Europos vyriausiasis prokuroras ir atitinkamo Europos deleguotojo prokuroro valstybės narės atitinkama valdžios institucija.
2. Kai valstybės narės Europos deleguotasis prokuroras pagal Europos prokuratūros reglamento 13 straipsnio 3 dalį taip pat vykdo nacionalinio prokuroro funkcijas, Europos prokuratūra moka darbo užmokestį pagal šių taisyklių 14 straipsnį, o valstybė narė Europos prokuratūrai kompensuoja už faktinį darbą, atliktą vykdant nacionalinio prokuroro pareigas.

23 straipsnis

Specialiosios sąlygos

1. Pagal Europos prokuratūros reglamento 13 straipsnio 3 dalį Europos deleguotasis prokuroras, kuris toliau vykdo nacionalinio prokuroro pareigas, informuoja jį prižiūrintį Europos prokurorą apie bet kokią situaciją, kuri jam neleistų vykdyti Europos deleguotojo prokuroro pareigų, įskaitant bet kokį galintį kilti interesų konfliktą.
2. Šių taisyklių 8 straipsnio 1 dalis visa apimtimi taikoma Europos deleguotiesiems prokurorams, kurie toliau vykdo nacionalinių prokurorų funkcijas.
3. Kriterijai, pagal kuriuos kiekvienu atskiru atveju vertinamas Europos prokuratūros vardu ir nacionalinių institucijų vardu kas mėnesį atliktas faktinis darbas ir nustatomos tikslios valstybės narės kompensavimo Europos prokuratūrai dalys, nustatomi Europos prokuratūros ir atitinkamos valstybės narės atitinkamos valdžios institucijos darbinio susitarimu.

Chapter VIII SUTARTIES NUTRAUKIMAS

24 straipsnis

Sutarties nutraukimas

1. Kai Europos deleguotasis prokuroras numato, kad jis sutartį nutrauks anksčiau laiko, jis privalo apie tai pranešti prieš tris mėnesius. Kolegija pranešimo laikotarpį gali sutrumpinti. Europos prokuratūra nedelsdama apie tai praneša atitinkamai valstybei narei siekdama užtikrinti, kad pagal Europos prokuratūros reglamento 17 straipsnio 5 dalį Europos deleguotasis prokuroras būtų laiku pakeistas.
2. Europos prokuratūra sutartį gali nutraukti nepranešusi, jeigu Europos deleguotasis prokuroras negali vėl pradėti eiti savo pareigų pasibaigus šešių mėnesių laikotarpiui po to, kai pagal 10 straipsnį buvo išleistas laikinojo nedarbingumo atostogų. Apie sutarties nutraukimą nedelsiant pranešama Europos deleguotajam prokurorui ir atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai.
3. Atlikus drausminę procedūrą sutartį galima nutraukti nepranešus.
4. Europos prokuratūra sutartį nutraukia nepranešusi, jeigu Europos vyriausiojo prokuroro pagrįstu siūlymu Kolegija nustato, kad Europos deleguotasis prokuroras nebeatitinka Europos prokuratūros reglamento 17 straipsnio 2 dalyje nustatytų reikalavimų arba negali atlikti savo pareigų dėl kitų priežasčių, negu nurodytos 3 dalyje.

25 straipsnis

Įsigaliojimas

Šios taisyklės įsigalioja tą dieną, kai jas patvirtina Europos prokuratūros kolegija.

Priimta Liuksemburge, 2020 m. rugsėjo 29 d.

Kolegijos vardu,

Laura Codruța KÖVESI
Europos vyriausioji prokurorė